

# CLUBFREMDE LIZENZ FÜR NACHWUCHSSPIELERINNEN LICENCE D'UN CLUB TIERS POUR JOUEUSES ESPOIRS



Spielerin - Joueuse

| Name<br><i>Nom</i> | Vorname<br><i>Prénom</i> | Geboren<br><i>Né(e) le:</i> | Nationalität<br><i>Nationalité</i> |
|--------------------|--------------------------|-----------------------------|------------------------------------|
|                    |                          |                             |                                    |

| Name des Frauen-Aktivclubs / <i>Nom du club actif féminin</i> | Club-Nr. / <i>No de club</i> | Liga / <i>Ligue *</i> |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------|-----------------------|
|                                                               |                              |                       |

| Name des Nachwuchs-Clubs / <i>Nom du club espoir</i> | Club-Nr. / <i>No de club</i> | Mannschaft / <i>Equipe **</i> |
|------------------------------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
|                                                      |                              |                               |

\* = Women's League, SWHL-B, SWHL-C, SWHL-D

\*\* = U14-A, U14-Top, U14-Elit, U16-A, U16-Top, U16-Elit, U18-A, U18-Top, U18-Elit, U21-A, U21-Top, U21-Elit

Es gelten die Bestimmungen der Reglemente der Swiss Ice Hockey Federation, insbesondere Artikel 101 des Reglements Spielbetrieb. Dieses Formular ist per Mail ([patrick.droz@sihf.ch](mailto:patrick.droz@sihf.ch)) oder per Post (Swiss Ice Hockey Federation, Abteilung Spielerregistrierungen, P.O. Box, CH-8152 Glattbrugg) einzureichen. Die Bearbeitung jeder Registrierung kann bis 4 Arbeitstage in Anspruch nehmen. Eine clubfremde Lizenz kann nur einmal pro Saison und pro Spielerin gelöst werden. Sie kann nicht gelöst werden, wenn bei beiden Clubs eine Frauenmannschaft besteht.

*Les dispositions des règlements de la Swiss Ice Hockey Federation font foi, en particulier article 101 du règlement de jeu. Ce formulaire doit être envoyé par e-mail ([patrick.droz@sihf.ch](mailto:patrick.droz@sihf.ch)) ou par courrier postal (Swiss Ice Hockey Federation, Service des enregistrements des joueurs, P.O. Box, CH-8152 Glattbrugg). Le traitement de chaque enregistrement peut prendre jusqu'à 4 jours ouvrables. Une licence d'un club tiers ne peut être délivrée qu'une fois par saison et par joueuse. Elle ne peut pas être délivrée, si les deux clubs disposent d'une équipe féminine.*

| Ort & Datum<br><i>Lieu &amp; date</i> | Unterschrift und Stempel des Frauen-Aktivclubs<br><i>Signature et tampon du club actif féminin</i> |
|---------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |                                                                                                    |

| Ort & Datum<br><i>Lieu &amp; date</i> | Unterschrift und Stempel des Nachwuchs-Clubs<br><i>Signature et tampon du club espoir</i> |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |                                                                                           |

| Ort & Datum<br><i>Lieu &amp; date</i> | Unterschrift der Spielerin und der Eltern<br><i>Signature de la joueuse et des parents</i> |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                       |                                                                                            |